

Chào Mừng Quý Vị!

Cơ Quan Dịch Vụ Nhân Sinh (Agency of Human Services) cung cấp sự trợ giúp, các dịch vụ và hỗ trợ cho người dân Vermont thuộc đủ mọi lứa tuổi qua nhiều chương trình và tổ chức cộng đồng. Xin xem bảng danh sách sau đây để tìm hiểu cách thức chúng tôi có thể giúp cho quý vị.

- Nhận con nuôi/chăm sóc dưỡng dục
- Phát triển trẻ em
- Bảo vệ trẻ em
- Hỗ trợ trẻ em
- Chăm sóc sức khỏe
- Bảo hiểm sức khỏe
- Trợ giúp về thực phẩm
- Gia cư/nơi tạm trú
- Trợ giúp về nhiên liệu
- Điện
- Trợ giúp về điện thoại
- Chăm sóc trẻ em
- Chăm sóc người già
- Sức khỏe tâm thần và lành mạnh về cảm xúc
- Dịch vụ cho người tàn tật, dịch vụ cho người điếc, dịch vụ cho người mù
- Công việc làm
- Lợi tức
- Trợ giúp về pháp lý
- Bảo vệ
- Vận chuyển

Để tìm hiểu xem quý vị hoặc gia đình có thể xin giúp đỡ tại đâu, hãy gọi Vermont 2-1-1.

Quay số 211 từ điện thoại của quý vị.

Nói với người trả lời điện thoại bằng tiếng Anh, “I want an interpreter who speaks *(ngôn ngữ hoặc tiếng địa phương của quý vị)*.”

Đợi trên đường dây điện thoại trong vài phút trong khi dịch vụ 2-1-1 nối kết với một thông dịch viên.

Thông dịch viên sẽ nói chuyện với quý vị và người làm việc cho 2-1-1 qua điện thoại.

Người làm việc cho 2-1-1 sẽ hỏi xem quý vị cần giúp đỡ điều gì. Người này sẽ cho quý vị biết các chương trình hoặc tổ chức nào có thể giúp cho quý vị và cách liên lạc với họ.